

#### Qui cherche trouve!

Il y a 200 ans, Jean-François Champollion, natif de Figeac, déchiffrait les hiéroglyphes, ouvrant ainsi à la connaissance l'une des plus grandes civilisations de l'Antiquité.

Dans le sillage de cette découverte, nous avons souhaité célébrer cet évènement avec un programme culturel d'exception mettant en lumière les facettes à la fois historiques et contemporaines de la recherche, de la découverte et de l'égyptologie.

Expositions, conférences, rencontres d'égyptologues, art contemporain, cinéma, spectacles, concerts, visites guidées et théâtralisées... Grâce à l'engagement du Grand-Figeac et de ses communes membres, de nombreux partenaires et des élus locaux, en particulier Hélène Lacipière, conseillère municipale et vice-présidente de la communauté de communes déléguée à la culture et au patrimoine, c'est tout un territoire qui se mobilise durant six mois pour offrir à chacun, habitants et visiteurs, des moments de culture, de découverte et d'émerveillement !

Qui cherche... trouve Eurêka! Champollion 2022!

**André Mellinger** Maire de Figeac Vincent Labarthe Président du Grand-Figeac

#### He who seeks will find!

200 years ago, Jean François Champollion, born in Figeac, deciphered the hieroglyphics opening the way to understanding one of the greatest civilisations of antiquity.

In the wake of this discovery, we are celebrating the event with an exceptional cultural programme highlighting the historical and contemporary facets of research, discovery and egyptology.

For six months, the whole region joins forces to provide, for residents and visitors alike exhibitions, conferences, symposiums of egyptologists, contemporary art, cinema, theatrical events, concerts, guided tours etc. Thanks to the commitment of Grand Figeac and the participating municipalities, the many contributors and local councillors, with particular thanks to Hélène Lacipière, town councillor and vice president of the community of communes in charge of culture and heritage, our aim is to offer moments of culture, discovery and wonder.

He who seeks... will find Eurêka! Champollion 2022!

**André Mellinger** Mayor of Figeac Vincent Labarthe President of Grand-Figeac





#### Eurêka! Champollion 2022

#### L'anniversaire d'une découverte exceptionnelle!

Il y a 200 ans, en septembre 1822, Jean-François Champollion, né à Figeac 32 ans plus tôt, déchiffrait enfin l'écriture hiéroglyphique des anciens Égyptiens et ouvrait une civilisation disparue à l'étude de la science.

Pour célébrer cet anniversaire hors du commun, la Ville de Figeac et le Grand-Figeac font vivre de mai à octobre 2022 une programmation culturelle exceptionnelle inspirée par l'aventure intellectuelle du grand savant et les échos que son travail et son histoire suscitent encore chez les hommes et les femmes de notre temps.

La curiosité intellectuelle, l'exaltation de la recherche, le frisson de la découverte, la fascination pour l'exotisme et les civilisations anciennes sont autant de sources d'inspiration et d'émerveillement. Autant d'invitations à vibrer face à des questionnements, des œuvres d'art, des réalisations culturelles qui incarnent la fécondité et la vitalité des aventures de l'esprit.

Au programme : des champs disciplinaires variés, des thématiques d'une grande diversité, des partenariats entre les acteurs culturels, touristiques, économiques et éducatifs du territoire. Des expositions, des conférences, des rencontres égyptologiques. De l'art contemporain, du cinéma, des spectacles, des concerts, des visites guidées...

Autant d'initiatives, de propositions et de convergences qui façonnent un anniversaire hors du commun, populaire, rassembleur et partagé.



## Sommaire et agenda

Ouverture	9	MAI	
Les expositions et l'aventure du patrimoine	13	01/05 au 30/09 - Faycelles Scènes d'Égypte 01/05 au 31/10 - Figeac	19
Les conférences et rencontres scientifiques	21	Equpto-folies  04/05 au 06/05 - Capdenac-Gare Grandimage	66 56
L'image et le cinéma	35	05/05 - Assier Décodeurs de polar	22
Le spectacle vivant Les résidences d'artistes	41 51	06/05 - Fourmagпас À la découverte de l'art roman	23
Le programme jeunesse	55	12/05 - Cambes Les territoires de l'innovation	23
Tout le moпde participe à Eurêka !	63	13/05 - Figeac La Convivialité, la faute de l'orthographe	44

13/05 au 30/06 - Figeac Des mots aux maux, il n'y a qu'un code	45	01/06 au 30/09 - Figeac Sur les pas de Champollion	59
14/05 - Figeac Nuit européenne des musées	10	01/06 au 31/10 - sur les ondes Goud morning Eurêka!	70
14/05 - Figeac Et si on reconstituait la pierre de Rosette ?!	11	02/06 - Figeac Les déchiffreurs de géпоmes	24
14/05 au 30/06 - Figeac Eurêka! pour les scolaires	61	03/06 - Espédaillac Le patrimoine. Une notion en évolution	24
15/05 - Capdeпас-Gare Les Arts sur la rive	19	03/06 au 7/10 - Figeac Champollion pas à pas	57
19/05 - Figeac La pop culture dans les airs et dans l'œil des experts	32	04/06 - Assier Décoder le langage des oiseaux  05/06 - Figeac	57
21/05 - Latronquière Latronquière en Égypte 25/05 au 26/10 - Figeac	64	O9/06 - Figeac Diffusions et adaptations des langues et écritures	49
Histoire de mômes édition spéciale	57	mésopotamiennes au Proche- Orient	25
30/05 - Figeac Alexandrie New York	38	10/06 au 02/10 - Figeac Universalitas	52
JUIN 01/06 - Figeac Et si nous trouvions ensemble les voies d'une transition agricole		1□/06 - Figeac Voir les savoirs. Lieux, objets et gestes de la science	25
réussie ?	23	16/06 au 19/06 - Lissac-et-Mouret Liss'art expose	

17/06 au 19/06 - Assier Rencontres internationales sur le cheval	33	15/07 - Cajarc Déchiffrer de nouveaux affects dans ce qui nous arrive	26	SEPTEMBRE  01/09 au 3 II / 09 - sur les ondes Ex-Libris, de Champollion à Joseph Kosuth		26/09 - Figeac Les codes secrets dans la pop culture, dans l'œil des experts	32
20/06 - Figeac Plumes	38	15/07 au 26/08 - Figeac Osiris végétant	58	01/09 au 31/10 - Grand-Figeac On a retrouvé le Grand-Figeac	18	27/09 - Figeac Comment déchiffrer la structure élémentaire de la matière ?	28
21/06 - Figeac Eurêka, le code est à moi!	42	19/07 au 30/08 - Figeac Champollion et l'Égypte	59	еп 1822 !	33	OCTOBRE	
<b>JUILLET</b> 01/07 - Figeac		20/07 et 17/08 - Saint-Sulpice Saint-Sulpice-sur-le-Nil	64	01/09 au 31/12 - Figeac Eurêka! pour les ≤colaires	61	01/10 au 27/10 - Grand-Figeac <b>3615 Enigma</b>	60
Le déchiffrement de l'élamite linéaire	25	24/07 - Figeac Le Bal des hiéroglyphes	47	01/09 au 31/12 - Figeac Résidence de territoire Eurêka!	53	06/10 - Capdenac-Gare Microbiote, une exploration en cours	28
01/07 au 31/0日 - Figeac Miam ! Uп plat Eurêka !	65	3□/07 - Figeac Les Entretiens de Figeac	33	16/09 - Grand-Figeac Rencontres avec des		13/10 - Figeac L'abbé Barthélemy, déchiffreur	
01/07 аи 31/08 - Espédaillac Espédaillac еп 1836	64	30/07 au 01/08 - Béduer Les artistes créent pour Eurêka!	19	egyptologues 16/09 au 18/09 - Figeac	61	d'alphabets oubliés	28
01/07 аи 31/08 - Figeac Projections monumentales	36	31/07 - Figeac Al Atlal - Chant pour ma mère	47	Rencontres égyptologiques : hommage à Champollion	31	Sapiens et l'anthropocène : une bonne invention ?	29
02/07 аи 06/11 - Figeac Champollion en sa cité	16	AOÛT		19/09 - Figeac Yomeddine	39	17/10 - Figeac Les derniers jours d'une ville	39
08/07 - Capdenac-Gare La supposée vérité judiciaire	26	04/08 au 06/08 - Assier Mince mon château!	46	20/09 - Figeac Être né à Figeac et être chercheur aujourd'hui		20/10 - Figeac Traduire, c'est écrire	29
09/07 au 09/10 - Figeac Déchiffrements	15	06/08 au 20/08 - Figeac Rencontres musicales de Figeac	49	23/09 - Figeac La fabuleuse histoire du faux	27		
11/07 - Figeac Le ruisseau, le pré vert et le doux visage	20	0B/0B - Figeac Ali, la chèvre et Ibrahim	39	papyrus d'Artémidore	27		
14/07 au 25/08 - Figeac Le Mystère de la momie	39 58	23/08 - Figeac Néfertiti	48	24/09 au 03/11 - Grand-Figeac Mystère chez Champollion	60		





## **OUVERTURE**

La Nuit européenne des musées marque le coup d'envoi de l'anniversaire Eurêka! Autour du musée Champollion-Les Écritures du Monde et de la place des Écritures, cœurs de l'hommage rendu à l'égyptologue dans sa ville natale, la soirée du 14 mai vous invite à découvrir, célébrer et commémorer.

### Nuit européenne des musées

Coup d'envoi d'Eurêka!

La Nuit européenne des Musées marque cette année à Figeac le début officiel des célébrations du bicentenaire du déchiffrement des hiéroglyphes par Jean-François Champollion. Toute une soirée et toute une nuit, le cœur de Figeac battra au rythme de ce temps d'ouverture, prélude à un anniversaire hors du commun.

Poussez les portes de la maison natale de Champollion, devenue musée, pour (re)découvrir les collections qu'elle renferme et qui vous parleront de l'homme, de son travail et de sa passion pour l'Égypte ancienne.

Laissez-vous surprendre par le septet brésilien TechnoBrass, issu de la scène jazz et du carnaval alternatif de Rio : les musiciens mélangeront la chaleur des cuivres à la puissance des *beats* pour mettre en musique les écritures du monde!

14 mai - 17h3[]
Figeac, place des Écritures
Coup d'envoi

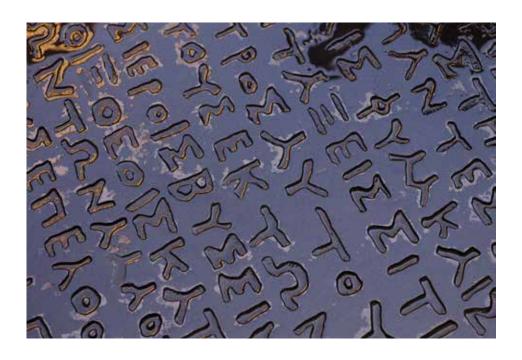
14 mai - de 20h à minuit Figeac, musée Champollion – Les Écritures du Monde

Ouverture du musée Rendez-vous proposé par les musées de Figeac

Entrée gratuite

Contact: Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆 8





### Et si on reconstituait la pierre de Rosette ?!

Performance restitution du parcours scolaire

Les écoles du Grand-Figeac célèbrent cette année l'anniversaire du déchiffrement des hiéroglyphes et le lancement de la programmation Eurêka. Des élèves ont reproduit à leur manière un fragment de la pierre de Rosette, cette stèle aux trois écritures qui a permis à Champollion de percer le secret des hiéroglyphes. Le soir venu, les enfants s'emparent de la place des Écritures et appliquent leur création sur celle de l'artiste Joseph Kosuth. Le temps d'une soirée marquée par la joie et la convivialité, une reproduction géante et éphémère de la pierre de Rosette vibrera de nouvelles couleurs et de nouvelles matières.

14 mai - de 20h à minuit Figeac, place des Écritures

Rendez-vous proposé par les musées de Figeac, avec la participation des élèves des écoles maternelles Les Castors de Bagnac-sur-Célé et Jean Moulin de Figeac, des élèves de CE1 de l'école Louis Barrié, de CM2 de l'école Jacques Chapou, des classes de l'école primaire Paul Bert à Figeac et de CM1-CM2 de l'école Raymond Aurières de Planioles

Contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆 8

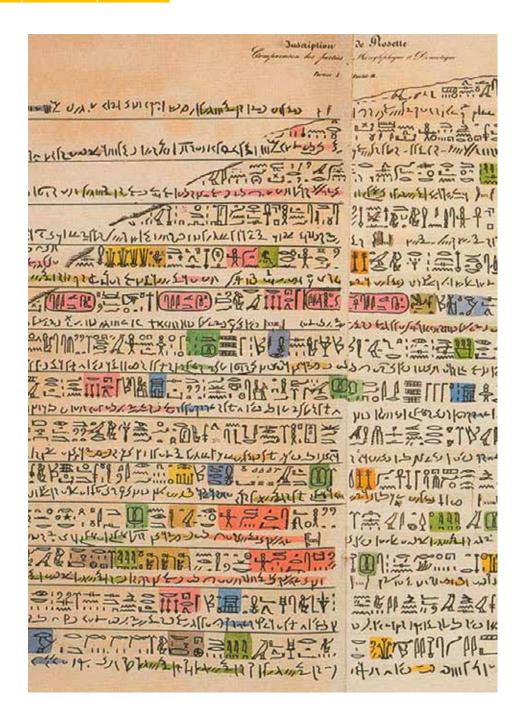




## LES EXPUSITIONS ET L'AVENTURE DU PATRIMOINE

Le déchiffrement des hiéroglyphes, c'est d'abord une histoire, un homme et son temps. La programmation Eurêka! Champollion 2022 vous invite à revivre ce récit, à suivre la démarche intellectuelle du savant, à découvrir le territoire de Figeac tel que Champollion l'a connu et à élargir votre curiosité à la grande aventure des écritures non déchiffrées.

Expositions et patrimoine





## **Déchiffrements**

Il y a 200 ans, l'aventure de Jean-François Champollion fut celle d'un déchiffreur, fasciné par une civilisation oubliée, qui a mobilisé toutes ses forces intellectuelles pour percer le mystère d'une écriture alors muette.

L'exposition du musée Champollion - Les Écritures du Monde élargit l'expérience de Champollion à celle d'autres déchiffreurs, jusqu'à nos jours. Au-delà du travail sur les hiéroglyphes, quels outils, quelles méthodes ou intuitions ont permis le déchiffrement de l'écriture cunéiforme ou du linéaire B, une forme archaïque du grec

ancien? Comment un philologue abordet-il une écriture inconnue ? Pourquoi certaines restent-elles indéchiffrées?

Les œuvres exposées, en provenance des plus grands musées européens, tels que les musées du Louvre et du Quai Branly en France, le British Museum ou l'université de Cambridge au Royaume-Uni, ou encore les musées archéologiques de Madrid, Athènes, Malte et Héraklion, donneront à voir l'actualité des déchiffrements et les mécanismes intellectuels de cette aventure scientifique.

#### Du 9 juillet au 9 octobre / Figeac, annexe du musée Champollion - Les Écritures du Monde

Rendez-vous proposé par les musées de Figeac

Juillet-août : tous les jours de 10h30 à 13h et de 14h à 18h30

Septembre-octobre: tous les jours sauf le lundi, de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h Visites quidées sur réservation

Visites jeu pour les enfants et visites guidées familles à retrouver p.57-59

Contact: Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 08

Expositions et patrimoine



## Champollion en sa cité

Jean-François Champollion, né à Figeac en 1790, a gardé toute sa vie des liens avec sa ville natale, bien que son œuvre scientifique l'ait conduit de Grenoble à Paris, en passant par l'Égypte. Quels furent ces liens qui unirent le grand savant à la petite ville lotoise ? Comment y vécut-il son enfance ? Pour quelles raisons y revint-il à l'âge adulte ?

L'exposition retrace la vie de Champollion à Figeac et le rôle que ses racines quercynoises ont joué dans son itinéraire et dans son œuvre. L'influence de sa famille, les lieux qui conservent sa mémoire dans la ville sont évoqués. Mais la reconnaissance du savant à Figeac après sa mort est aussi abordée. Dès la disparition de Jean-François Champollion, l'aura de l'égyptologue a fasciné les Figeacois, qui multiplièrent jusqu'à nos jours les hommages envers le plus illustre enfant de la cité. Aujourd'hui encore, l'admiration pour Champollion nourrit à Figeac un attachement vivace pour la civilisation égyptienne et l'aventure extraordinaire du déchiffreur.

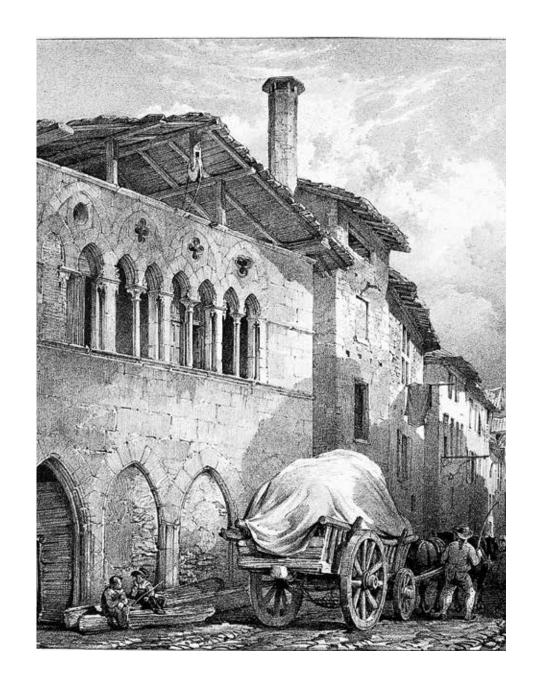


Exposition proposée par le service du patrimoine de Figeac et Grand-Figeac Pays d'art et d'histoire

Du 2 au 8 juillet et du 19 septembre au 6 novembre : tous les jours sauf le lundi de 14h à 18h. Du 9 juillet au 18 septembre : tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

Entrée gratuite

Contact : Service du patrimoine, service.patrimoine@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🛛 9



Expositions et patrimoine



**Podcast** 

# Ex-Libris, de Champollion à Joseph Kosuth. Une balade sonore au cœur du langage

Au cœur de Figeac, une œuvre d'art contemporain réalisée en 1991 par Joseph Kosuth, *Ex-Libris, J-F Champollion*, célèbre le grand égyptologue dans une rencontre emblématique entre le patrimoine et la création de notre temps. Bien plus qu'une reproduction en grand format de la pierre de Rosette, la place des Écritures inscrit dans l'espace public de la ville la mémoire de Champollion et l'ampleur de son héritage scientifique et intellectuel.

Véritable hommage au langage dû à un artiste conceptuel travaillant sur cette notion, Ex-Libris est le fruit d'une réflexion poussée sur le contexte culturel qui a vu la création et le déchiffrement de la pierre de Rosette, ainsi que sur le caractère singulier d'un texte unique transcrit dans des écritures différentes.

Un voyage sonore proposé au cœur de Figeac vous plongera dans la genèse de cette réalisation iconique du paysage culturel et urbain figeacois.

#### Septembre, dates à retrouver sur eureka-figeac.fr Figeac, place Champollion

Rendez-vous proposé par la Ville de Figeac et la Maison des arts Georges et Claude Pompidou, avec Elsa Daynac, auteure et réalisatrice de podcasts Contact: Maison des arts, contact@maqcp.fr, 05 65 40 78 19

#### Exposition јец

#### Les Arts sur la rive

En clin d'œil aux hiéroglyphes, une vingtaine de rébus sont proposés aux visiteurs de l'exposition, comme autant de messages codés. Des petites surprises attendent les heureux gagnants du jeu!



#### 15 mai - de 10h à 18h Capdenac-Gare, rives du Lot

Résultat du concours vers 17h3 Rendez-vous proposé par l'association Courants d'Art, avec la participation d'artistes et de bédéistes.

Contact: Association Courant d'Art, 06 75 64 11 58

#### Exposition

### Les artistes créent pour Eurêka!

Des artistes amateurs s'associent pour proposer des œuvres célébrant l'anniversaire du déchiffrement des hiéroglyphes. L'auteur de l'œuvre préférée du public se verra décerner un prix.



#### Du 30 juillet au 1er août Béduer, salle des fêtes

Programmation proposée par la commune de Béduer et l'association culturelle des Arts pluriels Contact : Office de Tourisme du Grand-Figeac, 05 65 34 06 25

#### Exposition

## Scènes d'Égypte

Le marionnettiste Jean-Pierre Lescot s'inspire de la technique du théâtre d'ombres pour réaliser des panneaux découpés reproduisant notamment les travaux agricoles aux bords du Nil. D'un tableau à l'autre, des scènes de l'Égypte antique sont évoquées avec sensibilité et poésie.



#### Du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre Faycelles, église

Programmation proposée par la commune de Faycelles Contact: Office de Tourisme du Grand-Figeac, 05 65 34 06 25

#### Exposition

#### Liss'art expose

Exposition proposée par l'association Liss'art en hommage à Jean-François Champollion.



#### Du 16 au 19 juin Lissac-et-Mouret, salle des fêtes

Programmation proposée par l'association Liss'art Contact : Office de Tourisme du Grand-Figeac, 05 65 34 06 25





## LES CONFÉRENCES ET RENCONTRES SCIENTIFIQUES

La recherche scientifique est marquée par le questionnement, les tâtonnements, l'expérimentation. C'est toujours une démarche exigeante et passionnante, dont on peut approcher et savourer les rouages. Au long de la programmation Eurêka! un grand nombre de conférences et de rencontres scientifiques sont l'occasion de se plonger dans l'actualité de la recherche, dans les domaines les plus variés.



## Eurêka, on en cause!

### Décodeurs de polar

Sens de l'observation, preuves matérielles, nouvelles technologies... Et si une enquête de polar se conduisait comme une recherche scientifique ? Dans les deux cas, il faut émettre des hypothèses, établir des déductions... Venez mener l'enquête avec des spécialistes en décryptage du roman policier.



#### 5 mai - 20h30 / Assier, médiathèque

Rendez-vous proposé par L'Astrolabe Grand-Figeac - Conférence de L'association Fondu au noir / contact : Médiathèque de L'Astrolabe, astrolabe.mediatheques@grandfigeac.fr, 05 65 34 66 77

## À la découverte de l'art roman

En France, les années 1820 voient la reconnaissance d'une forme artistique jusqu'alors mésestimée : l'art roman. Comment perçoit-on ce patrimoine aujourd'hui et que peut-il encore nous dire ? Christian Sapin appuiera sa présentation sur l'exemple de l'église de Fourmagnac.



## 6 mai - 20h30 / Fourmagnac, salle des fêtes

Rendez-vous proposé par le service du patrimoine de Figeac et Grand-Figeac Pays d'art et d'histoire et la commune de Fourmagnac - Conférence de Christian Sapin, archéologue et historien d'art, spécialiste du haut Moyen Âge / contact : Service du patrimoine, service.patrimoine@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 09

## Les territoires de l'innovation

Un territoire, le Grand-Figeac en particulier, peut-il donner naissance plus qu'un autre à des chercheurs et des inventeurs? Après une présentation de la notion de « territoire de l'innovation » par un géographe, un échange entre acteurs locaux du secteur industriel traitera cette question.



#### 12 mai - 20h30 / Cambes, locaux de la CCI

Rendez-vous proposé par l'association La Fabrique des savoirs - Table-ronde entre des entreprises figeacoises innovantes (Whylot, Ratier-Figeac, Motowatt) avec le géographe Fabien Vergez / contact : La Fabrique des savoirs, lafabriquedessavoirs.figeac@ gmail.com, 06 66 32 46 91

## Et si nous trouvions ensemble les voies d'une transition agricole réussie?

Comment inventer l'agriculture de demain et accompagner les transitions agricoles ? Les enjeux de pratiques toujours à interroger et réinventer sont soulignés par des témoignages et des échanges entre chercheurs et acteurs du territoire Ségala-Limargue.

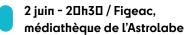


#### 1<sup>er</sup> juin - 14h / Figeac, lycée agricole de la Vinadie

Rendez-vous proposé par la compérative Fermes de Figeac Table-ronde entre des membres de l'académie d'agriculture et des chercheurs en agronomie / réservation auprès du lycée agricole la Vinadie / contact : lycée agricole, 05 65 34 25 91

### Les déchiffreurs de génomes

Décrypter les informations contenues dans les gènes est un enjeu scientifique majeur, notamment concrétisé par l'ARN messager. Des récents progrès de la recherche dans ce domaine à la concurrence entre scientifiques, découvrez les secrets du code génétique.



Rendez-vous proposé par L'Astrolabe Grand-Figeac - Conférence de Jean-Jacques Pernelle, chercheur au Genoscope / contact : Médiathèque de l'Astrolabe, astrolabe. mediatheques@grand-figeac.fr, 05 65 34 66 77



### Le patrimoine : une notion en évolution

Cette conférence vous invite à découvrir comment s'est forgée notre notion de patrimoine depuis le XIX<sup>e</sup> siècle. Des destructions révolutionnaires à la protection des monuments historiques, l'époque de Jean-François Champollion a été cruciale pour porter un regard renouvelé sur l'héritage de notre passé.

3 juin - 21h / Espédaillac, salle polyvalente

Rendez-vous proposé par le service du patrimoine de Figeac et Grand-Figeac Pays d'art et d'histoire et la commune d'Espédaillac - Conférence de Pascale Thibault, administratrice au Centre des monuments nationaux / contact : Service du patrimoine, service.patrimoine@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🖂

### Diffusions et adaptations des langues et écritures mésopotamiennes au Proche-Orient

Découvrez l'évolution des écritures mésopotamiennes sous l'Antiquité, des images primitives à l'apparition de signes figurés, jusqu'à la naissance d'un système syllabique.

#### 9 juin - 18h / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde

Rendez-vous proposé par les musées de Figeac - Conférence de Carole Roche-Hawley, directrice de recherche au CNRS / réservation auprès du musée Champollion - Les Écritures du Monde / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 08

## Voir les savoirs. Lieux, objets et gestes de la science

Que serait Michel Foucault sans ses bibliothèques, Galilée sans sa lunette, Jules Maciet sans ses ciseaux ? La recherche scientifique progresse aussi par l'usage d'objets matériels. Qu'ils permettent l'observation, le classement ou la hiérarchisation des données, ils sont indispensables à de nombreux chercheurs pour voir les savoirs.

#### 10 juin - 18h / Figeac, librairie Le Livre en fête

Rendez-vous proposé par la librairie Le Livre en fête

Rencontre avec le sociologue Jean-François Bert / contact : Le livre en fête, lelivreenfete@orange.fr, 05 65 34 43 11

## Le déchiffrement de l'élamite linéaire, une écriture iranienne du 3° millénaire av. J.-C.

Découverte en 1903 à Suse, en Iran, l'écriture élamite linéaire avait jusqu'à présent résisté à toutes les tentatives de lecture. François Desset présente lors de cette conférence le déchiffrement auquel il est parvenu tout récemment, après plus de 10 années de recherche. L'élamite linéaire est également présenté et analysé avant d'être replacé dans le contexte plus large des premiers systèmes d'écriture au monde.

1<sup>er</sup> juillet - 18h / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde Rendez-vous proposé par les musées de Figeac - Conférence de François Desset, archéologue / réservation auprès du musée Champollion - Les Écritures du Monde / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆8

### La supposée vérité judiciaire

astrolabe.mediatheques@grand-figeac.fr, 05 65 34 66 77

Dans chaque affaire, il existe toujours plusieurs vérités. Pauline Phelippeau, avocate à la Cour de Paris, travaille avec des enquêteurs et des magistrats. En tant qu'avocate, elle est amenée à débattre des preuves apportées et à mettre en question la supposée « vérité judiciaire ».

8 juillet - 20h30 / Capdenac-Gare, médiathèque
Rendez-vous proposé par L'Astrolabe Grand-Figeac - Conférence de Pauline
Phelippeau, avocate / contact : Médiathèque de l'Astrolabe,



# Déchiffrer de nouveaux affects dans ce qui nous arrive

Des paysages, des écosystèmes disparaissent. Il est urgent d'observer : pour entendre, pour adopter de nouvelles perspectives, pour inventer les mots nouveaux, qui diront comment faire autrement avec le vivant. En écho à l'exposition *Dans les forêts disparues du monde* présentée à la Maison des arts de Cajarc pendant tout l'été, Vinciane Despret présentera son « écologie des idées ».

15 juillet - 19h / Cajarc, maison des arts Georges et Claude Pompidou

Rendez-vous proposé par L'Astrolabe Grand-Figeac et la Maison des arts -Conversation avec la philosophe Vinciane Despret / contact : Maison des arts, reservation@magcp.fr, 05 65 40 78 19

## Être né à Figeac et être aujourd'hui chercheur

Cette soirée propose d'échanger avec des chercheurs nés à Figeac mais qui travaillent aujourd'hui hors de notre région. Que doivent-ils à notre territoire ? Comment le voient-ils aujourd'hui ?

20 septembre - 20h30 / Figeac, lycée Champollion Rendez-vous proposé par l'association La Fabrique des savoirs Table-ronde avec des chercheurs ayant grandi dans le Figeacois / contact : La Fabrique des savoirs, lafabriquedessavoirs.figeac@gmail.com, 06 66 32 46 91

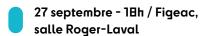
## La fabuleuse histoire du faux papyrus d'Artémidore

En juillet 2004, une fondation acquiert un papyrus antique pour plus de 2 millions d'euros, censé contenir un fragment de l'œuvre disparue du géographe Artémidore d'Éphèse. Or, il s'agit d'un faux. Au-delà de la controverse, cette aventure souligne l'impératif de vérité qui oblige la science.

23 septembre - 18h / Figeac, librairie Le Livre en fête Rendez-vous proposé par la librairie Le Livre en fête Rencontre avec Laurent Calvié, spécialiste de la philologie classique / contact : Le Livre en fête, lelivreenfete@orange.fr, 05 65 34 43 11

# Comment déchiffrer la structure élémentaire de la matière ?

Pour décrire la matière, la technologie a bénéficié des progrès permis par la plus grande machine construite par l'homme : le Grand collisionneur de hadrons, du CERN, à Genève. Pourquoi de si grandes machines pour mesurer des phénomènes aussi petits ? Quel est le travail d'un physicien au CERN ?



Rendez-vous proposé par l'association L'Écho des savoirs - Rencontre débat avec Louis d'Eramo, agrégé de physique / contact : L'Écho des savoirs, echodessavoirs@gmail.com

## Microbiote, une exploration en cours

On parle aujourd'hui beaucoup du microbiote intestinal : système immunitaire, gestion des émotions, deuxième cerveau... Patricia Balard, responsable scientifique au sein de l'entreprise aveyronnaise Nutergia, présentera le nouveau champ d'exploration que peut aujourd'hui constituer le microbiote.

#### 6 octobre - 20h30 / Сардепас-Gare, médiathèque

Rendez-vous proposé par L'Astrolabe Grand-Figeac - Conférence de Patricia Balard, docteur en immunologie / contact : Médiathèque de l'Astrolabe, astrolabe. mediatheques@grand-figeac.fr, 05 65 34 66 77

## L'abbé Barthélemy, déchiffreur d'alphabets oubliés

Au XVIII<sup>e</sup> siècle, l'abbé Barthélemy a inventé la première méthode de déchiffrement fondée sur l'étude d'inscriptions bilingues, pour percer les mystères des alphabets palmyrénien et phénicien. Il a énoncé des principes qu'utilisera plus tard Jean-François Champollion.

13 octobre – date à confirmer sur le site eureka-figeac.fr / Figeac, musée Champollion – Les Écritures du Monde

Rendez-vous proposé par les musées de Figeac - Conférence de Françoise Briquel Chatonnet, directrice de recherche au CNRS / réservation auprès du musée Champollion - Les Écritures du Monde / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31  $\square$ 8

### Sapiens et L'anthropocène : une bonne invention ?

Il y a 10 000 ans, des groupes de chasseurs-cueilleurs entreprirent d'exploiter les espèces vivantes et inventèrent l'agriculture sédentaire. Et si questionner cette histoire apportait un regard nouveau sur les défis environnementaux contemporains?



14 octobre - 20h30 / Figeac, médiathèque de l'Astrolabe

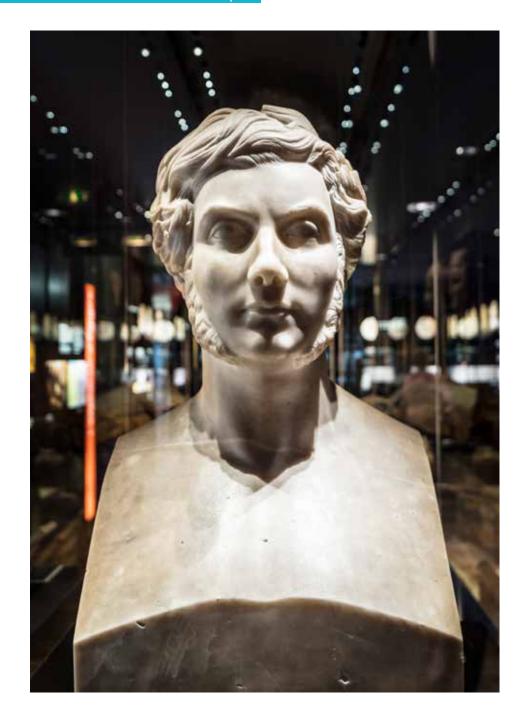
Rendez-vous proposé par L'Astrolabe Grand-Figeac - Conférence de Jean-Paul Demoule, archéologue et préhistorien / contact : Médiathèque de l'Astrolabe, astrolabe.mediatheques@arand-figeac.fr, 05 65 34 66 77

#### Traduire, c'est écrire

Sophie Benech, lauréate du Grand Prix Société des gens de lettres / Ministère de la Culture pour l'œuvre de traduction en 2021, sera interviewée par Dominique Nédellec, traducteur émérite du portugais, et nous contera le chemin de crête entre fidélité au texte et liberté du traducteur.

20 octobre - 20h30 / Figeac, médiathèque de l'Astrolabe

Rendez-vous proposé par l'association Lire à Figeac - Rencontre avec les traducteurs Sophie Benech et Dominique Nédellec / réservation à la médiathèque de l'Astrolabe / contact : Médiathèque de l'Astrolabe, astrolabe.mediatheques@grand-figeac.fr, 05 65 34 66 77





## Rencontres égyptologiques : hommage à Champollion

Cette année, les Journées du Patrimoine à Figeac, au plus près de la date anniversaire du déchiffrement des hiéroglyphes en septembre 1822, sont marquées par un rassemblement exceptionnel des plus grands égyptologues français. Ce rendez-vous ouvert au public est l'occasion de réunir les passionnés d'égyptologie dans un hommage à Jean-François Champollion, et de faire un état des lieux de l'avancée de la recherche dans les différents champs de la connais-

sance égyptologique. Au programme, un colloque d'ampleur nationale, des rencontres de scientifiques et des animations où chacun est le bienvenu et peut nourrir et partager sa passion pour l'Égypte ancienne.



## Du 16 au 18 septembre / Figeac, espace François-Mitterrand, salle Roger-Laval, auditorium Oum-Kalthoum

Évènement proposé par les musées de Figeac en partenariat avec l'association des Amis du Musée

Le 16 septembre de 13h3🛮 à 1🖽 : séance plénière

Le 17 septembre de 9h30 à 19h : rencontres scientifiques

Le 18 septembre toute la journée : animations

Interventions pédagogiques d'égyptologues dans les écoles du Grand-Figeac le 16 septembre

Entrée gratuite sur réservation à l'Office de Tourisme

Contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31  $\square 8$ 

Conférences interactives

## Soirées Cult'

## La pop culture dans les airs et dans l'œil des experts

L'aéronautique est un puissant terrain d'inspiration pour les créations de la pop culture. Films de cinéma, bandes dessinées, séries télévisées se sont emparés et se nourrissent encore de l'imaginaire de l'aéronautique, avec des résultats parfois décapants! Nous vous invitons à une soirée rythmée par des jeux, des quiz, des blind-tests et les décryptages techniques de nos experts: des chercheurs en aéronautique de la société Collins Aerospace Ratier-Figeac.



19 mai - 20h30 / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer

Rendez-vous proposé par l'Astrolabe Grand-Figeac, Carrefour des sciences et des Arts et Collins Aerospace Ratier-Figeac

Entrée gratuite sur réservation à l'Astrolabe / contact : Astrolabe Grand-Figeac, astrolabe@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 7B

## Les codes secrets dans la pop culture, dans l'œil des experts

Comment imaginer un film d'action sans codes secrets, langages cryptés et autres codages informatiques ? Véritables défis intellectuels à la portée des authentiques héros, ces jeux de la connaissance et de la communication nourrissent le suspens et les rebondissements des meilleures productions de la pop culture, d'*Indiana Jones* à *Tomb Raider*. Laissez-vous tenter par une soirée jeux, quiz et décryptages avec nos meilleurs experts scientifiques et techniques !

26 septembre - 20h30 / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer
Rendez-vous proposé par l'Astrolabe Grand-Figeac et Carrefour a

Rendez-vous proposé par l'Astrolabe Grand-Figeac et Carrefour des sciences et des Arts

Entrée gratuite sur réservation à l'Astrolabe

Contact: Astrolabe Grand-Figeac, astrolabe@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 7B

#### Conférences

### On a retrouvé... le Grand-Figeac en 1822!

À quoi ressemblait le territoire du Grand-Figeac à l'époque de Jean-François Champollion ? Comment y vivaient ses habitants ? Quels étaient les grands défis des mutations économiques, sociales, politiques à l'œuvre dans les années 1810-1840 ? À partir d'informations historiques collectées et transmises par les communes et des passionnés de patrimoine local, un conférencier du Pays d'art et d'histoire vous plongera dans le quotidien du Grand-Figeac... tel que l'a connu Champollion !

Automne / dates et lieux à retrouver sur le site eureka-figeac.fr
Conférences proposées par le service du patrimoine de Figeac et Grand-Figeac Pays d'art et d'histoire / Entrée gratuite / contact : Service du patrimoine,
service.patrimoine@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆 9

#### Rencontres scientifiques

## Le cheval au Moyen Âge et à la Renaissance : outil ou partenaire?

Des chercheurs débattent et expérimentent sur l'usage et l'équipement du cheval, du Moyen Âge à la Renaissance. En plus de conférences universitaires, le weekend est marqué par des démonstrations de cavaliers-chercheurs, avec matériel reconstitué et chevaux éduqués pour la recherche scientifique.

Du 17 au 19 juin / Assier, château Évènement proposé par le Centre des monuments nationaux – Château d'Assier, en partenariat avec Les Rênes de l'Histoire / contact : Centre des monuments nationaux du Lot, sylvie. dusseaux@monuments-nationaux.fr

#### Rencontres philosophiques

## Les Entretiens de Figeac

Exceptionnellement cette année, la 18e édition des Entretiens de Figeac se déploiera sur une journée entière. Le matin, une conférence de Monique Canto-Sperber aborde le rôle des humanités numériques dans la diffusion des savoirs. L'après-midi, les Entretiens font la part belle aux questions de politique et de géopolitique, au niveau national comme international, avec des chercheurs originaires de plusieurs pays.

#### 30 juillet / Figeac

Évènement proposé par la Ville de Figeac, animé et courdonné par la philosophe Monique Canto-Sperber Entrée gratuite sur inscription Contact : Astrolabe Grand-Figeac, astrolabe@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 78





## L'image et le cinéma

Quoi de mieux que l'image pour nous plonger dans un récit, une histoire, un voyage imaginaire ? La programmation Eurêka ! donne la part belle à l'image, au cinéma et à la création audiovisuelle à travers un cycle dédié au cinéma égyptien et des soirées mapping au cœur de Figeac, des projections monumentales sur les lieux marqués par la vie de Jean-François Champollion.

Image et cinéma



## Projections monumentales

Deux fois par semaine en soirée, durant tout l'été, les façades sculptées de la place Champollion prennent vie grâce à des projections monumentales qui vous font rêver et voyager autour des thèmes de la recherche, de l'innovation, de l'histoire des écritures et de l'aventure de Champollion, et du déchiffrement des hiéroglyphes. Depuis le défi relevé par Jean-François

Champollion il y a deux siècles, l'aventure intellectuelle, la passion de la recherche scientifique, la soif de repousser les limites des connaissances humaines animent de nombreux défricheurs du savoir. Plongez dans cette histoire qui s'écrit encore, à travers une réalisation inédite de la société Prochainement sur vos écrans productions.



Juillet – août – tous les jeudis (sauf le 14 juillet) et samedis soirs, à 22h30 en juillet et 22h en août / Figeac, place Champollion

Rendez-vous proposé par le Musée Champollion - Les Écritures du Monde, avec le soutien de Collins Aerospace Ratier-Figeac

Entrée gratuite

Contact: Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🛮 8

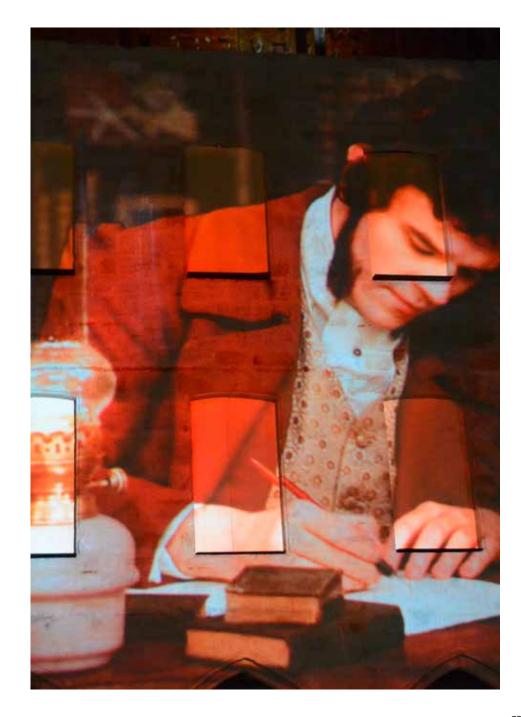


Image et cinéma lmage et ciпéma



Projections cinéma

## Regards sur le cinéma équptien

En cette année Champollion, nous vous proposons un voyage sur grand écran à la rencontre d'un pays, de ses habitants, de ses croyances et de son imaginaire, à travers la caméra de six réalisateurs égyptiens, contemporains ou ayant marqué le cinéma du XX<sup>e</sup> siècle.

Du 30 mai au 17 octobre / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer Un film par mois en version originale / Tarif: 4€

Contact: Astrolabe Grand-Figeac, astrolabe@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 7B

#### Alexandrie... New York de Youssef Chahine

avec Mahmoud Hemeida, Ahmed Yéhia

À l'occasion d'un hommage qui lui est rendu à New York, Yéhia, réalisateur égyptien, retrouve Ginger, son amour de jeunesse.

30 mai - 18h30 / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer

#### **Plumes** de Omar El Zohairy

avec Demyana Nassar, Samy Bassouny, **Fady Mina Fawzy** 

Une mère passive, dévouée corps et âme à son mari et ses enfants, voit son quotidien monotone bouleversé lorsqu'un simple tour de magie tourne mal pendant l'anniversaire de son fils.

20 juin - 18h30 / Figeac. Astrolabe, cinéma Charles-Boyer

#### Le ruisseau, le pré vert et le doux visage de Yousry Nasrallah

avec Laila Eloui, Mena Shalaby, Basem Samrah

Yehia est chef cuisinier. Avec son fils Refaat, passionné de recettes et de saveurs, et son cadet Galal, coureur de jupons, ils préparent des banquets pour des cérémonies de fête.



11 juillet - 18h30 / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer

#### Ali. la chèvre & Ibrahim de Sherif El Bendary et **Ahmed Amer**

avec Ali Sobhy, Ahmed Magdy, Salwa Mohamed Ali

Ali, d'un tempérament jovial, voue un amour inconditionnel à Nada, sa chèvre. Sa mère ne le comprend pas et décide d'envoyer Ali chez un guérisseur. Il y rencontre Ibrahim...



8 août - 21h45 / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer

#### Yomeddine de A. B. Shawky

avec Rady Gamal, Ahmed Abdelhafiz, Shahira Fahmy

Beshay, lépreux aujourd'hui guéri, n'avait jamais quitté depuis l'enfance sa léproserie, dans le désert égyptien. Après la disparition de son épouse, il décide pour la première fois de partir à la recherche de ses racines...

19 septembre - 18h30 /Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer

#### Les derniers jours d'une ville de Tamer El Said

avec Khalid Abdalla, Hanan Youssef, **Bassem Fayad** 

2009, Le Caire, Égypte. Khalid filme l'âme de sa ville et de ses habitants. Leurs visages et leurs espoirs. Quand la ville s'embrase, dans les prémices d'une révolution, les images deviennent son combat.

17 octobre - 18h30 / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer





## Le spectacle vivant

Champollion, l'écriture, l'aventure de la recherche intellectuelle sont toujours pour les artistes d'aujourd'hui des sources d'inspiration et de création, d'inépuisables réservoirs d'idées pour interroger notre monde, vibrer et s'émerveiller collectivement. Musique, théâtre, lectures sont autant d'invitations à partager l'histoire du grand savant, le mystère de l'écriture et l'aventure des idées.



## Eurêka, le code est à moi!

Cet évènement musical hors du commun regroupe 250 jeunes choristes, élèves des établissements scolaires du Grand-Figeac. Du contenu artistique du spectacle à sa réalisation technique, de sa mise en scène visuelle à sa communication, toutes les étapes de la création de ce grand concert choral sont assurées par des jeunes du territoire. Accompagnés par leurs enseignants,

les écoles de musique intercommunales et l'harmonie de Figeac, ils ont à cœur de vous proposer un répertoire des plus variés, associant des pièces musicales existantes arrangées, détournées ou parodiées, ainsi que des morceaux créés spécialement pour l'évènement. Une occasion inédite et spectaculaire de célébrer Champollion à pleine voix!



Évènement proposé par la Ville de Figeac, avec la participation des classes CHAM et des chorales des collèges Masbou de Figeac, Voltaire de Capdenac-Gare, des collèges de Bagnac-sur-Célé, Lacapelle-Marival et Latronquière, des chorales des CM2 des écoles Chapou de Figeac, de Lacapelle-Marival et de Cuzac, de l'école intercommunale de musique de Figeac, ainsi que de l'harmonie des artisans réunis. Technique assurée avec la participation d'élèves du lycée Champollion de Figeac. Communication mise en œuvre avec la participation d'élèves du collège La Garenne de Gramat.

Sur réservation à l'Office de Tourisme

Contact : Office de Tourisme de Figeac, info@tourisme-figeac.com, 05 65 34 06 25



Spectacle vivant



Conférence spectacle

## La Convivialité, la faute de l'orthographe

Il y a deux cent ans, Champollion a déchiffré le code des hiéroglyphes. Mais toute écriture est un ensemble de codes plus ou moins complexes qu'il faut maîtriser pour l'utiliser, à commencer par... l'orthographe française! Oui, notre propre langue est elle-même chiffrée dans sa transcription écrite et ce chiffrement a pour nous tous des répercussions personnelles, culturelles ou sociales.

Avec humour, impertinence et une touche d'iconoclasme, les comédiens belges

Arnaud Hoedt et Jérôme Piron, tous deux anciens professeurs de français, mettent en question le dogme de l'orthographe, ce code graphique qui façonne de manière profonde nos relations et nos constructions sociales.

Et si les règles immuables de l'Académie française avaient un potentiel comique ?

13 mai - 20h30 / Figeac, Astrolabe, cinéma Charles-Boyer

Spectacle proposé par l'Astrolabe Grand-Figeac / Cie Habemus Papam Tarif : de 7 à 15 €.

Réservation : Astrolabe Grand-Figeac ou Office de Tourisme du Grand-Figeac Contact : Astrolabe Grand-Figeac, astrolabe@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 7B

Itinéraire artistique en lien avec le spectacle La Convivialité

## Des mots aux maux, il n'y a qu'un code

À la suite du spectacle *La Convivialité*, les élèves sont invités à s'interroger sur les relations entre l'écriture, le pouvoir et la citoyenneté, en s'appuyant sur les collections du musée Champollion. Cette démarche propose de reconsidérer le rôle des écritures et leur utilisation à l'aune d'enjeux politiques et sociaux, mais aussi de désacraliser l'orthographe en explorant d'autres systèmes graphiques.

#### Mai - juin / Figeac, Musée Champollion - Les Écritures du Monde

Proposition pédagogique de l'Astrolabe Grand-Figeac, en partenariat avec le Musée Champollion - Les Écritures du Monde

Ouvert aux scolaires ayant vu le spectacle La Convivialité

Tarif: 2 € par élève sur inscription – une classe par visite

Contact: Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🛮 8



Spectacle vivant



Spectacle historique déambulatoire

## Mince mon château! Sur les traces du château d'Assier démantelé

Dans la région de Figeac, comme dans toute la France, c'est à l'époque de Champollion que se forge la notion de patrimoine, que l'on se passionne pour l'étude et le sauvetage des traces du passé. Cette aventure nous conduit cette année à Assier, un village marqué par l'histoire, les récits héroïques, les personnages de légende et les monuments spectaculaires... Et si des contemporains de notre célèbre égypto-

logue figeacois rencontraient le grand seigneur Galiot de Genouillac, ami du roi François I<sup>er</sup> et mécène de la Renaissance ? La compagnie de théâtre L'Oreille à plumes nous invite à un voyage dans le temps à la rencontre des grandes figures de ce village hors du commun, entre humour, rêverie et poésie.

#### Du 4 au 6 août / Assier

Évènement proposé par le service du patrimoine de Figeac et Grand-Figeac Pays d'art et d'histoire. Une création de la compagnie de théâtre L'Oreille à plumes / Réservation à l'Office de Tourisme

Contact : Office de Tourisme du Grand-Figeac, info@tourisme-figeac.com, 05 65 34 06 25

#### Bal littéraire

## Le Bal des hiéroglyphes

Quoi de mieux qu'une grande fête des écritures pour célébrer en cette année Eurêka! Champollion 2022 l'ouverture du festival de théâtre de Figeac? Nous vous promettons un rendez-vous tout en surprises, où vous pourrez voir, écouter, joindre vos pas à ceux du rythme de la fête, avec les auteurs et comédiens Marion Aubert, Nathalie Fillion, Samuel Gallet et Riad Gahmi.



24 juillet - 21h30 / Figeac, cour du Puy

Rendez-vous proposé par le festival de théâtre de Figeac

Entrée gratuite

Contact : ScénOgraph, scenograph.fr, 05 65 3B 2B 0B

#### Théâtre musical

## Al Atlal -Chant pour ma mère

La comédienne et chanteuse Norah Krief propose un hommage vibrant et subtil à Oum Kalthoum. Par la voix, le chant et la parole, l'artiste renoue avec son propre héritage culturel maternel, donnant chair à l'exil et à la nostalgie si présents dans la musique de la grande chanteuse égyptienne du XX<sup>e</sup> siècle. Ce spectacle associant oud et guitare électrique, écrit d'après la poésie d'Ibrahim Nagi et la musique de Riad Al Sunbati, est une production de la compagnie Sonnets et du bureau Rustine.



31 juillet - 21h30 / Figeac, cour du Puy

Rendez-vous proposé par le festival de théâtre de Figeac

Tarif: de 6 à 22 €. Sur réservation Contact: ScénOgraph, scenograph.fr, 05 65 3B 2B 0B

#### Concert illustré

## Néfertiti

La reine Néfertiti est l'un des grands personnages mythiques de l'Égypte ancienne, une mystérieuse figure féminine qui éveille l'imaginaire de chacun et la fascination pour une civilisation évanouie. Symbole de la beauté gravée dans le temps par le regard et le talent d'un artiste, elle contribue à nous rendre proche l'héritage de l'Égypte pharaonique.

Le concert du collectif Koa associe musique, images et création vidéo autour d'un répertoire éclectique qui fait la part belle aux influences musicales du bassin méditerranéen, comme autant d'invitations au voyage.





#### 23 août - 21h30 / Figeac, cour du Puy

Rendez-vous proposé par la Ville de Figeac dans le cadre des Mardis de l'été. Repli espace François Mitterrand si mauvais temps

Entrée gratuite

Contact: Astrolabe Grand-Figeac, astrolabe@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 78

#### Сопсет

## Ougarit

Le duo Ougarit, composé du saxophoniste Alain Angeli et du bassiste Cyrille Marche, a la particularité de s'emparer du répertoire musical de l'Antiquité méditerranéenne. Mais leur démarche, plus qu'une simple reconstitution ou un exercice d'archéologie expérimentale, vise à poser un regard neuf et une création actuelle sur les traces d'une musique oubliée.

9 octobre - 10h30 / Musée Champollion - Les Écritures du Monde Rendez-vous proposé par l'association Les Nuits et les Jours de Querbes Entrée gratuite sur réservation au Musée Champollion - Les Écritures du Monde Contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 08

## Lectures aux jardins

Les légumes et les fleurs vous semblent familiers ? Et pourtant, il a bien fallu apprendre à les connaître! À travers un choix de textes littéraires, les lecteurs de Lire à Figeac et les jardiniers des Rendez-vous aux jardins vous proposent de refaire avec eux le chemin de leur découverte.



#### 5 juin - 11h / Figeac, jardins de la Poudrière (chemin du Moulin de Laporte)

Rendez-vous proposé par l'association Lire à Figeac, dans le cadre des

Rendez-vous aux Jardins

Entrée gratuite

Contact: Association Lire à Figeac, assolireafigeac@orange.fr

#### Festival de musique

## Rencontres musicales de Figeac

Le festival de musique de Figeac s'associe à l'anniversaire Eurêka! avec sa programmation évoquant la campagne d'Égypte - comme la Messe « Nelson » de Joseph Haydn, que l'on a rapprochée de la destruction de la flotte française à Aboukir en 1798 - ou le contexte artistique de l'année 1822.



#### Du 6 au 20 août / Figeac et Grand-Figeac

Réservation : Office de Tourisme de Figeac, 05 65 34 06 25

Contact: Rencontres musicales de Figeac, www.festivaldefigeac.com





## Les résidences d'artistes

En cette année Eurêka! les arts plastiques interrogent à leur manière l'héritage de Jean-François Champollion, l'imaginaire de l'Égypte, les civilisations évanouies et la magie de l'écriture. Ouvrez votre regard à des artistes de notre temps qui renouvellent la dimension matérielle de l'écriture et sa manière d'appréhender notre monde.

Résidences d'artistes



Exposition d'œuvres

## Universalitas

Les créations de Lysa Sarkis, artiste peintre, sont marquées par l'explosion de la vie, de la couleur, de la lumière et de l'énergie. En cette année d'hommage à Jean-François Champollion, elle explore le monde des écritures dans une perspective universelle. S'appropriant la pierre de Rosette, elle recherche l'expression d'un langage compréhensible par tous, dont les références sont ancrées dans les modes de communication du monde contemporain.

Du 10 juin au 2 octobre / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde et cour de l'Hôtel de Ville

Résidence et exposition proposées par les musées de Figeac

Contact: Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🛮 8

Résidence de médiation artistique et culturelle

## Résidence de territoire – littérature, bande dessinée, illustration

L'Astrolabe Grand-Figeac dédie cette année sa résidence de territoire aux domaines de la littérature et de l'illustration, en lien avec les thématiques culturelles d'Eurêka! Champollion 2022. L'équipe artistique accueillie explorera ces thèmes de manière sensible, ludique et didactique avec les habitants du territoire.

#### De septembre à décembre / Grand-Figeac

Proposition culturelle de l'Astrolabe Grand-Figeac, avec le soutien de la DRAC Occitanie

Actions de médiation gratuites
Contact : Astrolabe Grand-Figeac,

actionculturellespectacle@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 7B







## Le programme jeunesse

Le jeune public est un invité de choix de la programmation Eurêka! En temps scolaires ou pendant les vacances, par le jeu, l'enquête ou l'expérimentation, au contact de scientifiques et de chercheurs, les enfants se plongent dans le mystère de l'Égypte et des hiéroglyphes, suivent les traces de Champollion ou goûtent l'aventure du savoir.



## Les ateliers et visites jeune public et familles d'Eurêka! Champollion 2022

#### Grandimage

Grandimage est un paravent cartonné illustrant un univers visuel foisonnant. Le jeu s'anime lorsqu'on cherche un détail qui invite à discuter, à s'interroger ou à inventer des histoires! Une activité ludique et intergénérationnelle à pratiquer en autonomie, en famille ou en groupe constitué.



## Du 4 au 6 mai / Capdenac-Gare, médiathèque

Jeu « cherche et trouve » / entrée gratuite sans inscription sauf accueil de groupe / contact : Médiathèque de Capdenac-Gare, 05 65 64 81 48

#### Traducteurs d'uп jour

Cet atelier vous invite à vous initier à la traduction, en groupe ou individuellement. Aucune connaissance préalable d'une langue étrangère n'est requise : il suffit d'avoir le goût des mots! L'atelier est animé par Hélène H. Melo, traductrice de l'espagnol, du portugais et du russe.



#### 21 mai - 10h30 à 12h30 Figeac, médiathèque de l'Astro-

Atelier de traduction proposé par l'Astrolabe Grand-Figeac avec ATLAS, association pour la promotion de la traduction littéraire / entrée gratuite sur inscription / contact : Médiathèque de l'Astrolabe, 05 65 34 66 77

#### Histoires de mômes édition spéciale

Les lectures d'histoires destinées aux plus jeunes se vivent cette année à plusieurs voix et en plusieurs langues! Cette proposition inédite est animée par Mike et Allison Targett, des ateliers Les Portes Bleues.





25 mai, 22 juin, 28 septembre et 26 octobre - 16h3D / Figeac, médiathèque de l'Astrolabe

Lectures d'albums théâtralisées / à partir de 5 ans, entrée gratuite dans la limite des places disponibles / contact : Médiathèque de l'Astrolabe, 05 65 34 66 77

#### Champollion pas à pas

Quels liens unissent J.-F. Champollion, le déchiffreur des hiéroglyphes, à sa ville natale et aux lieux qu'il a fréquentés lors de ses différents séjours à Figeac ? Cette visite est l'occasion de dévoiler l'homme, les péripéties de sa vie et ses travaux, tout en parcourant les rues de la cité.

3, 17, 24 juin, 1er, 8, 14, 21, 28 juillet, 4, 11, 18, 25 août, 2, 9, 16, 23 septembre, 7 octobre - 10h30 / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde

Visite guidée familles / Tarif : 9 € / réservation au musée Champollion - Les Écritures du Monde / animation ouverte aux groupes / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆 8

## Décoder le langage des oiseaux

Leur gazouillis printanier enchante nos oreilles, mais que disent-ils?

Un atelier animé par la Ligue de protec-

Un atelier animé par la Ligue de protection des oiseaux du Lot, qui invite à découvrir le langage des oiseaux et à construire des nichoirs.

4 juin - 10h / Assier, médiathèque Rencontre et atelier / à partir de 8 ans, entrée gratuite sur inscription à la médiathèque d'Assier / contact : Médiathèque d'Assier, 05 65 10 87 31

#### Déchiffrements en jeu

Comment Champollion a-t-il percé le mystère des hiéroglyphes et comment les autres déchiffreurs travaillent-ils sur les écritures inconnues ? Les enfants sont invités à décoder les écritures du monde et à coder leur propre écriture.



## 13, 20, 27 juillet, 3, 10, 17, 24 et 31 août - 10h30 / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde

Visite jeu de l'exposition temporaire / de 7 à 12 ans / Tarif : 5 € par enfant / réservation au musée Champollion - Les Écritures du Monde / animation ouverte aux groupes / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆 8



#### Le Mystère de la momie

La momie du musée a été victime d'une malédiction: elle hante les salles et dérange les visiteurs. Venez comprendre pourquoi et aidez-la à rejoindre l'au-delà.



#### 14 juillet, 4 et 25 août - 10h30 / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde

Visite jeu / de 7 à 12 ans / Tarif : 5 € par enfant / réservation au musée Champollion - Les Écritures du Monde / animation ouverte aux groupes / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 □8

#### Osiris végétant

En Égypte, pour célébrer le dieu Osiris, on fabriquait des figurines en terre que l'on plantait de grains d'orge. Les grains germés symbolisaient et assuraient la résurrection d'Osiris! Cette animation associe une visite du musée et un modelage en atelier.



## 15, 22, 29 juillet, 5, 12, 19, 26 août - 10h30 / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde

Atelier / de 7 à 12 ans / Tarif : 5 € par enfant / réservation au musée Champollion - Les Écritures du Monde / animation ouverte aux groupes / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆 8

## Déchiffrements en famille

Venez comprendre la dynamique intellectuelle, les méthodes de travail et les dispositifs nécessaires pour aborder et tenter de déchiffrer une écriture inconnue. Découvrez les déchiffrements célèbres mais également ceux d'écritures moins connues et les travaux en cours dans cette discipline.



Champollion - Les Écritures du Monde

Visite guidée familles de l'exposition temporaire / Tarif : 9 € / réservation au musée Champollion - Les Écritures du Monde / animation ouverte aux groupes / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 □8



### Champollion et l'Égypte

Cette visite permet de découvrir comment la persévérance et l'intuition de Jean-François Champollion ont ouvert les portes de la civilisation pharaonique. Les visiteurs appréhendent les étapes du déchiffrement des hiéroglyphes et comprennent comment fonctionne l'écriture des anciens Égyptiens.

#### 19 juillet, 2, 16, 30 août - 10h30 / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde

Visite guidée familles / Tarif: 9 € / réservation au musée Champollion - Les Écritures du Monde / animation ouverte aux groupes / contact: Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆8

#### Sur les pas de Champollion

Aventure game

Parcourez Figeac sur les pas du célèbre déchiffreur des hiéroglyphes, grâce à un aventure game imaginé par des lycéens figeacois. De sa maison natale à la librairie de son père, du collège où il fut élève à l'église où il fut baptisé, de nombreux sites gardent la mémoire de l'illustre savant.

Јиіп à septembre

Une proposition du lycée Champollion de Figeac, disponible à l'Office de Tourisme

Contact: Office de Tourisme de Figeac, info@tourisme-figeac.com, 05 65 34 06 25

Programme jeunesse



## **Escape Games**

## Mystère chez Champollion

Cet escape game est une création de la médiathèque de l'Isère, département cher à Jean-François Champollion! Il invite à se plonger dans l'univers du célèbre égyptologue grâce à des objets esthétiques et ludiques qui font entrer le joueur dans l'univers des dieux égyptiens ou le confrontent à la pierre de Rosette. La vie du plus célèbre des Figeacois et les mystères de l'écriture hiéroglyphique n'auront plus de secrets pour vous!

24 septembre - 14h à 17h30,
Bagnac-sur-Célé, médiathèque
27 octobre - 9h à 12h,
Figeac, médiathèque de l'Astrolabe
27 octobre - 14h à 17h30,
Leyme, médiathèque
3 novembre - 14h à 17h30,
Cajarc, médiathèque

Pour 3 à 6 joueurs - à partir de 8 ans -Sessions de 30 minutes

## **3615 Епідма**

Laissez-vous tenter par un escape game vous plongeant dans l'histoire des télécommunications, du morse au braille, du télégraphe optique au langage binaire, de Claude Chappe à Alan Turing. L'utilisation de matériel ancien (téléphone à cadran, minitel) vous promet une petite expérience *vintage*! Le temps de cette aventure, vous êtes sensibilisés à l'évolution des modes d'information et de communication, tout en explorant les collections des médiathèques.



Pour 3 à 6 joueurs - à partir de 10 ans Sessions de 45 minutes / Rendez-vous proposé par l'Astrolabe Grand-Figeac Contact : Médiathèque de l'Astrolabe, astrolabe.mediatheques@grandfigeac.fr, 05 65 34 66 77



## Eurêka! pour les scolaires

Visites, ateliers, parcours artistiques et interventions en classes

Les thèmes de la recherche scientifique, de l'Égypte et de l'écriture se déclinent en actions éducatives destinées aux scolaires, de l'école élémentaire au lycée.

#### **Exposition-performance**

## Et si on reconstituait la pierre de Rosette ?!

avec les élèves des écoles du Grand-Figeac

14 mai / Figeac

## Traducteurs d'un jour, atelier de traduction

20 mai / Lycée Champollion de Figeac

#### Itinéraire artistique

## Des mots aux maux, il n'y a qu'un code

proposé aux scolaires ayant vu le spectacle La Convivialité

Mai - juin / Figeac

#### Rencontre avec des égyptologues

16 septembre / Écoles du Grand-Figeac

Visites guidées et ateliers scolaires du musée Champollion - Les Écritures du Monde

## Champollion et l'Égypte, Les dieux de l'Égypte, Le mystère des hiéroglyphes, Croyances et rites funéraires en Égypte ancienne

Ces animations proposées du cycle 1 au lycée permettent de comprendre le travail de Champollion, de découvrir le panthéon égyptien, de s'initier aux hiéroglyphes ou d'approcher les rituels funéraires des anciens Égyptiens.

## Mai à décembre en période scolaire / Figeac, musée Champollion - Les Écritures du Monde

Tarif: 2 à 3,20 € par élève / Actions éducatives proposées par le musée Champollion-Les Écritures du Monde et l'Astolabe Grand-Figeac / contact : Musée Champollion, musee@ville-figeac.fr, 05 65 50 31 🗆 8, et Astrolabe Grand-Figeac, astrolabe@grand-figeac.fr, 05 65 34 24 7 🖂





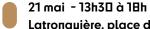
## Tout le monde participe à Eurêka!

Les acteurs culturels du Grand-Figeac s'emparent de l'invitation que nous lance Champollion à célébrer son aventure et sa passion. La saison Eurêka! est marquée par des évènements généreux et surprenants dans de nombreuses communes du territoire. Programme non exhaustif!

#### **Animations tous publics**

#### Latronquière en Équpte

Dans le Haut-Ségala, la commune de Latronquière s'associe à l'anniversaire Eurêka! en proposant une journée d'animations en plein air sur le thème de l'Égypte, avec jeu de piste, lecture, conte, exposition et ateliers.



## Latronquière, place du Foirail

Rendez-vous proposé par la commune et les associations de Latronquière Entrée gratuite

Contact : Bibliothèque de Latronquière, latronquierebibli@qmail.com

#### **Exposition, animations enfants**

#### Espédaillac en 1836

Retrouvez le village d'Espédaillac à l'époque de Champollion! Une exposition présentée dans la salle de l'Oustal et un jeu de piste à travers les rues du village vous permettent de renouer avec cette histoire. Un plat Eurêka! vous sera même proposé par l'auberge Beauville.



#### Juillet - août Espédaillac

Programmation proposée par la commission patrimoine d'Espédaillac Contact : Office de Tourisme du Grand-Figeac, 05 65 34 06 25

#### **Animations tous publics**

#### Saint-Sulpice-sur-le-Nil

Au cœur de la vallée du Célé, la commune de Saint-Sulpice propose cet été deux journées d'animations dédiées à l'Égypte, ancienne comme contemporaine. Les mercredis 20 juillet et 17 août, des rendez-vous pensés pour tous les publics feront vivre la commune au rythme de l'histoire et de la culture égyptienne. Au programme : des conférences sur le Nil ou les rites funéraires de l'Égypte antique, un concert de musique orientale ou des ateliers et jeux de piste pour les plus jeunes. Il y en aura pour tous les goûts!



#### 20 juillet et 17 août - 10h à 22h30 Saint-Sulpice

Évènements proposés par la commune de Saint-Sulpice et l'association Loisirs et Découvertes, avec la participation de La sauvegarde du Célé / Entrée gratuite /contact : Office de Tourisme du Grand-Figeac, 05 65 34 06 25



Les communes d'Albiac, Cajarc, Cardaillac, Felzins, Leyme et d'autres encore vibreront cette année au rythme d'Eurêka! en proposant leurs propres rendez-vous culturels. Programme disponible sur le site eureka-figeac.fr



#### Vin rosé bio IGP Côtes du Lot

#### Cuvée Eurêka! La Vinadie

Cette année, le territoire renoue avec son histoire viticole, grâce à la première cuvée du vin bio de la SCIC La Vinadie. Hommage naturel à Champollion, la cuvée spéciale Eurêka! symbolise le lien entre la renaissance d'un vignoble et l'histoire d'un territoire.



Une proposition de la SCIC la Vinadie

Contact: communication@lavinadie.fr L'abus d'alcoal est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

#### Invitation culinaire

#### Miam! Uп plat Eurêka!

Dans tout le Grand-Figeac, de nombreux restaurateurs s'associent à l'anniversaire Champollion 2022 en proposant de juin à septembre un plat Eurêka! Spécialement créés par chaque cuisinier à partir d'une liste de cinq ingrédients - canard, agneau, noix, miel, épices dont le safran du Quercy -, les plats Eurêka! permettent la rencontre des saveurs du Ouercy et de l'Égypte. Une carte de fidélité donne même droit pour cinq plats dégustés à un cadeau dans les offices de tourisme de Figeac, Cajarc ou Lacapelle-Marival!

#### Juin à septembre

Une proposition de l'Office de Tourisme et des restaurateurs du Grand-Figeac

Liste des restaurants participants sur www.tourisme-figeac.com

Contact : Office de Tourisme du Grand-Figeac, 05 65 34 06 25





Et si, en cette année anniversaire hors du commun, Figeac se donnait un air de fête et une touche de folie aux couleurs de l'Égypte ? Si chaque habitant partageait sa passion pour le pays cher au cœur de Champollion en offrant au regard des visiteurs et des passants un petit coin d'Égypte en vallée de Célé ?

Nous vous invitons à déployer dans la ville cet imaginaire en réveillant votre fantaisie et votre créativité. Une série d'ouvrages sur l'Égypte sur un rebord de fenêtre, une vitrine mise en valeur par une accumulation de souvenirs, des illustrations, des tableaux entre pyramides et vallée du Nil, des tissus peints aux couleurs des hiéro-

glyphes... Clin d'œil, touche d'humour ou regard sensible, toutes les initiatives contribuant à faire vivre Eurêka! au fil de la ville sont les bienvenues.

Cette invitation à tous les habitants amoureux de Champollion concerne tout particulièrement les commerçants, les propriétaires de boutiques vacantes, les Figeacois dont le logement est visible de la rue. Associations et artistes amateurs sont invités à se joindre à cette aventure pour que cette année la magie de Champollion s'empare de tout Figeac!

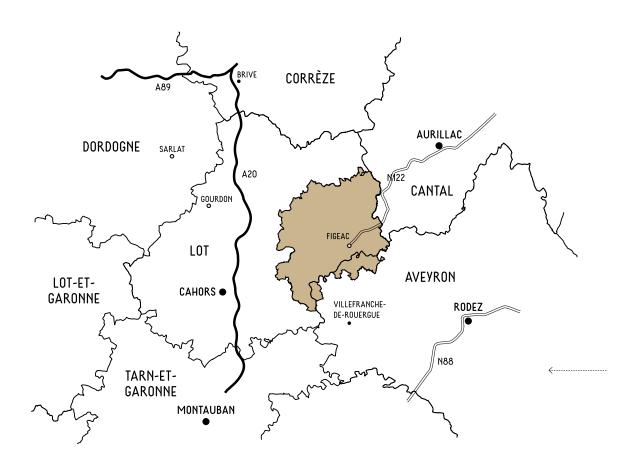


Invitation lancée par la Ville de Figeac

Contact : Manager de centre-ville de Figeac, secretariat.general@ville-figeac.fr, 05 65 50  $\Box$ 5 4 $\Box$ 



### Le Grand-Figeac



#### Comment venir à Figeac?

#### LIAISONS ROUTIÈRES ROADS AND MOTURWAYS

De Paris : A2 $\square$  (sortie 56) et D8 $\square$ 2 De Toulouse : A2 $\square$  (sortie 56) et D8 $\square$ 2

D'Aurillac : RN122 De Rodez : D840

#### LIAISONS AÉRIENNES AIRPORTS

Rodez (50 min.) Toulouse – Blagnac (2h)

Brive – Vallée de la Dordogne (1h)

## LIAISONS FERROVIAIRES TRAINS

Lignes depuis Paris - Toulouse - Rodez - Aurillac



71



#### Gond Morning Eurêka!

De juin à octobre, découvrez les secrets de la vie de Champollion à la radio, grâce aux podcasts proposés par Antenne d'Oc et le Musée Champollion - Les Écritures du Monde.

Contact: Radio Antenne d'Oc, contact.fiqeac@antenne-d-oc.fr



### Informations Pratiques

Les rendez-vous et activités présentés dans cette brochure sont réalisés et conduits sous la responsabilité des structures organisatrices. Sauf indication contraire, les enfants demeurent sous la pleine et entière responsabilité de leurs parents ou représentants légaux. Pensez à vous renseigner et à réserver : le programme peut être modifié par les organisateurs.

Les rendez-vous proposés répondent à la réglementation sanitaire COVID en viqueur. Nous vous invitons à vous conformer aux protocoles communiqués avant chaque activité. Des rendez-vous sont susceptibles d'être modifiés ou annulés en fonction de l'évolution de la réglementation.

Vous remerciant pour votre compréhension et votre participation!



#### Renseignements

Office de Tourisme du Grand-Figeac

Hôtel de la Monnaie Place Vival - 46100 Figeac Tel. 05 65 34 06 25 info@tourisme-figeac.com www.tourisme-figeac.com



Suivez toute l'actualité sur le site internet Eurêka!: eureka-figeac.fr

#### Crédits photographiques :

Design / Couverture / Carte C. Collaud / Mise en page L. Delclaux / Impression: Grapho12 p.2 (c) Nelly Blaya / CG46; p.8 Musée Champollion, La façade aux mille lettres, P. di Sciullo 2007, (c) Luc Boegly-Agence Moatti et Rivière; p.10 et 30 (c) Paul-N. Dubuisson; p.11, 12 et 18 (c) CRT Midi-Pyrénées, photo D. Viet; p.14 (c) Imprimerie nationale; p.17 (c) Voyages pittoresques... Taylor et Nodier; p.20 (c) Sylvie Bosc-Ville de Figeac; p.22 (c) Hélène Massard; p.24 C. Pernelle, tous droits réservés; p.26 Fondation Jan Michalski (c) Wiktoria Bosc; p.29 C. Demoule, tous droits réservés; p.32 (c) Sciences Animations, p.34 et 37 (c) La Grande image; p.38 (c) Pyramide Distribution; p. 40, 45, 57 et 62 (c) C. Pélaprat Biljara.com; p.43 (c) Samuel Collart; p.44 (c) Veronique Vercheval; p.46 (c) Evelyne Amar; p.47 (c) Jean-Louis Fernandez; p.48 Olivier Bonhomme; p. 50 et 53 (c) Services culturels du Grand-Figeac; p.52 (c) Lysa Sarkis, tous droits réservés; p.54 (c) Musée Champollion - Les Écritures du Monde; p.58 Licence Pixabay; p.59 (c) Malika Turin- OT Grand-Figeac; p.61 (c) Bibliothèque départementale de l'Isère; p.64 (c) Jérôme Morel/ OT Grand-Figeac; p.65 (c) Lot tourisme/CCI du Lot. (c) SCIC la Vinadie; p.67 (c) Ville de Figeac



#### Une opération





#### Avec le soutien















#### Avec la participation













#### Avec la collaboration











































